



ILE NOTICIERO

14 DE AGOSTO DEL 2017

IMPORTANT DATES

Wednesday, 16	Graduation Rehearsal, 9:30 a.m.
Thursday, 17	Chapel to honor graduating students, 9:30 a.m.
Friday, 18	ILE Graduation, 9:00 a.m. Sojourn Summer Camp Ends
Mon., 21 – Mon., 28	VACATION, NO CLASSES
Tuesday, 29	ILE Offices Open
Wed., 16 – Fri., Sept 1	ILE Orientation
Monday, September 5	ILE Classes Begin

FROM THE GENERAL DIRECTOR

It's here! The last week of the semester.

For some of us, this is a time of much needed break. For others it's a time of transition to their field of missionary service. Times of change are inevitable; the key to success when we are in transition is to reach out to God and others for support. In Joshua 1:7, God gave Joshua some good instruction that we can learn from as we transition in our missionary call. God said "Only be strong and very courageous, being careful to do according to all the law that Moses my servant commanded you. Do not turn from it to the right hand or to the left, that you may have good success wherever you go." (ESV)

We can glean from Joshua's experience that God's Word was a bedrock for him as it should be for us in transitional times. In verse nine of chapter 1 God says to Joshua, "Have I not commanded you? Be strong and courageous. Do not be frightened, and do not be dismayed, for the Lord your God is with you wherever you go." (ESV)

To those of you who are stepping to your next place of missional service, may God bless you and remember He is with us in every transition and is faithful through every change.

With faith in Him,

Kevin M Reilly



¡Ha llegado! La última semana del trimestre.

Para algunos de nosotros, este es un descanso que realmente necesitamos. Para otros, es un tiempo de transición a su campo de servicio misionero. Los tiempos de cambio son inevitables; buscar el apoyo de Dios y de otros es la clave para el logro cuando estamos en medio de una transición. En Josué 1:7, Dios le dio a Josué buenas instrucciones de las cuales podemos aprender al hacer la transición a nuestro llamado misionero. Dios dijo, "Solamente esfuérzate y sé muy valiente, para cuidar de hacer conforme a toda la ley que mi siervo Moisés te mandó; no te apartes de ella ni a diestra ni a siniestra, para que seas prosperado en todas las cosas que emprendas." (RVR1960)

Podemos cultivar de la experiencia de Josué que las palabras de Dios fueron una base sólida para él, tal como debería ser para nosotros en nuestros tiempos de transición. En el versículo nueve del primer capítulo Dios le dice a Josué, "Mira que te mando que te esfuerces y seas valiente; no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios estará contigo en dondequiera que vayas." (RVR1960)

Para todos aquellos quienes están por tomar el siguiente paso en su servicio misionero, que Dios los bendiga y recuerden que Él está con nosotros en todas las transiciones y es fiel en medio de todos los cambios.

Con fe en Él,

Kevin M Reilly

Graduation in December

Continuing students, please mark your calendars! The graduation date has been moved from Friday, December 15 to **Wednesday, December 13**. If you are travelling at year's end, please keep this information in mind.

Graduación en diciembre

Estudiantes que continúan, ¡marquen sus calendarios! La graduación del viernes 15 de diciembre se ha pasado al **miércoles 13 de diciembre**. Si va a viajar a fin de año, tenga presente esta información.

FROM THE ACADEMIC DIRECTOR



There will be no classes tomorrow, Tuesday, August 15th

This is a reminder that there will be no classes tomorrow due to the celebration of Mother's Day in Costa Rica which is a National Holiday. Classes will be back to normal on Wednesday, August 16.

No tendremos clases mañana martes 15 de agosto

Este es un recordatorio de que mañana martes no habrá ni clases regulares ni sesiones de tutoría debido a la celebración del Día de la Madre en Costa Rica, el cual es un feriado nacional. Las clases retornarán a lo normal el miércoles 16 de agosto.

Dear Graduating Students (Regular Track):



Just a reminder next **Wednesday, August 16th**, we will be practicing for our Graduation Ceremony at **9:30 a.m.** in the Chapel. Please, try to be there on time.

All graduating students must be there.



On Graduation Day, you need to be here at the school at 8:40 a.m.

Estimados Graduandos del Curso Regular:

Les recuerdo que el próximo **miércoles 16 de agosto**, tendremos nuestra práctica de graduación a las **9:30 a.m.**, en la Capilla. Por favor, traten de presentarse a tiempo.

Todos los estudiantes que se gradúan tienen que estar en la práctica, por favor.

El día de la graduación, deben estar en la Capilla a las 8:40 a.m.

Graduation Ceremony

Friday, August 18th

9:00 a.m.



Dear graduating students:

It has been a real pleasure meeting you all. I am very proud of all you have accomplished during your time here with us. You will certainly be missed around the school.

Ceremonia de Graduación

Viernes 18 de agosto

9:00 a.m.

Queridos graduandos:

Fue un enorme placer haberlos podido conocer y ver los resultados de sus estudios durante su tiempo aquí con nosotros. ¡Los vamos a extrañar mucho aquí en el ILE!

¡Qué Dios los bendiga a todos y que los acompañe siempre en su campo misionero!

Graciela

